

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/1088**tas-7 ta' April 2021****li jemenda r-Regolament (UE) Nru 748/2012 fir-rigward tal-aġġornament tar-referenzi għar-rekwiżiti tal-protezzjoni ambjentali****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2018/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2018 dwar regoli komuni fil-qasam tal-avjazzjoni ċivili u li jistabbilixxi Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 2111/2005, (KE) Nru 1008/2008, (UE) Nru 996/2010, (UE) Nru 376/2014 u d-Direttivi 2014/30/UE u 2014/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 552/2004 u (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3922/91 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 19(1) u (3) tiegħu,

Billi:

- (1) Fis-7 ta' April 2021 il-Kummissjoni adottat ir-Regolament Delegat 2021/1087 ⁽²⁾ li jaġġorna r-referenzi għad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Chicago, li fihom ir-rekwiżiti tal-protezzjoni ambjentali.
- (2) L-inġenji tal-ajru, għajr inġenji tal-ajru minghajr bdot abbord, u l-magni, l-iskrejjen, il-parts u t-tagħmir mhux installat tagħhom jenhtieg li jikkonformaw ma' daww ir-rekwiżiti tal-protezzjoni ambjentali mill-1 ta' Jannar 2021.
- (3) Ir-referenzi għar-rekwiżiti tal-protezzjoni ambjentali fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 748/2012 ⁽³⁾ jenhtieg li jiġu aġġornati.
- (4) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) Nru 748/2012 jiġi emendat skont dan.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma bbażati fuq l-Opinjoni Nru 03/2020 maħruġa mill-Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea (EASA) f'konformità mal-Artikolu 76(1) tar-Regolament (UE) 2018/1139,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 748/2012 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 9, il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. B'deroga mill-paragrafu 1, l-organizzazzjoni tal-produzzjoni tista' tapplika għand l-awtorità kompetenti għal eżenzjonijiet mir-rekwiżiti tal-protezzjoni ambjentali msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) 2018/1139.”

- (2) L-Anness I huwa emendat skont kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠU L 212, 22.8.2018, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni 2021/1087 tas-7 ta' April 2021 li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, fir-rigward tal-aġġornament tar-referenzi għad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Chicago (Ara l-paġna 1 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 748/2012 tat-3 ta' Awwissu 2012 li jistabbilixxi regoli ta' implimentazzjoni għaċ-ċertifikazzjoni tal-airworthiness u ambjentali ta' inġenji tal-ajru u ta' prodotti, partijiet u tagħmir relatati, kif ukoll għaċ-ċertifikazzjoni ta' organizzazzjonijiet relatati mad-disinn u l-produzzjoni (ĠU L 224, 21.8.2012, p. 1).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 748/2012 huwa emendat kif ġej:

(1) fil-punt 21.A.130(b), il-punt (4) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. barra minn hekk, fil-każ tar-reqwiziti tal-protezzjoni ambjentali:

- (i) dikjarazzjoni li l-magna lesta hi konformi mar-reqwiziti applikabbli tal-emissjonijiet tal-egzost tal-magna fid-data tal-manifattura tal-magna, u
- (ii) dikjarazzjoni li l-ajruplan lest hu konformi mar-reqwiziti applikabbli tal-emissjonijiet tas-CO₂ fid-data meta jinħareġ l-ewwel ċertifikat tal-ajrunavigabbiltà tiegħu.”

(2) fil-punt 21.A.145(b), il-frazi introduttorja u l-punt (1) huma sostitwiti b'dan li ġej:

“(b) fir-rigward tad-data kollha meħtieġa tal-ajrunavigabbiltà u tal-protezzjoni ambjentali:

- 1. l-organizzazzjoni tal-produzzjoni rċeviet din id-data minghand l-Aġenzija, u minghand id-detentur ta' jew l-applikant għal ċertifikat tat-tip, ċertifikat tat-tip ristrett jew approvazzjoni tad-disinn, inkluż kwalunkwe eżenzjoni mogħtija kontra r-reqwiziti tal-protezzjoni ambjentali, biex tiġi ddeterminata l-konformità mad-data tad-disinn applikabbli;”

(3) fil-punt 21.A.147, il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) Wara l-hruġ ta' approvazzjoni ta' organizzazzjoni tal-produzzjoni, kull bidla fl-organizzazzjoni tal-produzzjoni approvata li tkun sinifikanti għad-dimostrazzjoni tal-konformità jew għall-karatteristiċi tal-ajrunavigabbiltà u tal-protezzjoni ambjentali tal-prodott, tal-parti jew tat-tagħmir, partikolarment il-bidliet fis-sistema tal-kwalità, għandha tiġi approvata mill-awtorità kompetenti. Applikazzjoni għall-approvazzjoni għandha tiġi ppreżentata bil-miktub lill-awtorità kompetenti u l-organizzazzjoni għandha turi lill-awtorità kompetenti, qabel ma tiġi implementata l-bidla, li din konformi ma' din is-Subparti.”

(4) fil-punt 21.A.801, il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) L-identifikazzjoni tal-prodotti għandha tinkludi l-informazzjoni li ġejja:

- 1. l-isem tal-manifattur;
- 2. id-deżinjazzjoni tal-prodott;
- 3. in-numru tas-serje tal-manifattur;
- 4. il-marka “EŻENTI” fil-każ ta' magna, meta l-awtorità kompetenti tkun tat eżenzjoni mir-reqwiziti tal-protezzjoni ambjentali;
- 5. kwalunkwe informazzjoni oħra li l-Aġenzija jidhrilha li tkun xierqa.”

(5) il-punt 21.B.85 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“21.B.85 Deżinjazzjoni tar-reqwiziti applikabbli tal-protezzjoni ambjentali għal ċertifikat tat-tip jew ċertifikat tat-tip ristrett

(a) L-Aġenzija għandha tiddeżinja u tinnotifika lill-applikant ir-reqwiziti applikabbli għall-protezzjoni ambjentali għal ċertifikat tat-tip jew ċertifikat tat-tip ristrett għal inġenju tal-ajru jew għal ċertifikat tat-tip għal magna. Id-deżinjazzjoni u n-notifika għandu jkun fihom:

1. ir-reqwiziti applikabbli tal-istorbju stabbiliti:

(i) fil-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Volum I tal-Anness 16 tal-Konvenzjoni ta' Chicago u:

- (A) għall-ajruplani li jkunu ġettijiet subsoniċi, fil-Kapitoli 2, 3, 4 u 14;
- (B) għall-ajruplani li jahdmu bl-iskrejjen, fil-Kapitoli 3, 4, 5, 6, 10 u 14;
- (C) għall-helikopters, fil-Kapitoli 8 u 11;
- (D) għall-ajruplani supersoniċi, fil-Kapitolu 12; u
- (E) għat-tilt rotors, fil-Kapitolu 13.

(ii) fil-Volum I tal-Anness 16 tal-Konvenzjoni ta' Chicago:

- (A) l-Appendiċi 1 għall-ajruplani li għalihom huma applikabbli l-Kapitoli 2 u 12 tal-Parti II tal-Volum I tal-Anness 16 tal-Konvenzjoni ta' Chicago;
- (B) l-Appendiċi 2 għall-ajruplani li għalihom huma applikabbli l-Kapitoli 3, 4, 5, 8, 13 u 14 tal-Parti II tal-Volum I tal-Anness 16 tal-Konvenzjoni ta' Chicago;

- (C) l-Appendiċi 3 għall-ajruplani li għalihom huwa applikabbli l-Kapitolu 6 tal-Parti II tal-Volum I tal-Anness 16 tal-Konvenzjoni ta' Chicago;
 - (D) l-Appendiċi 4 għall-ajruplani li għalihom huwa applikabbli l-Kapitolu 11 tal-Parti II tal-Volum I tal-Anness 16 tal-Konvenzjoni ta' Chicago; u
 - (E) l-Appendiċi 6 għall-ajruplani li għalihom huwa applikabbli l-Kapitolu 10 tal-Parti II tal-Volum I tal-Anness 16 tal-Konvenzjoni ta' Chicago;
2. ir-rekwiżiti tal-emissjonijiet applikabbli għall-prevenzjoni tal-ivventjar intenzjonali tal-fjuwil għall-inġenji tal-ajru stabbiliti fil-Kapitoli 1 u 2 tal-Parti II tal-Volum II tal-Anness 16 tal-Konvenzjoni ta' Chicago;
3. ir-rekwiżiti applikabbli tal-emissjonijiet tad-duhhan, gassużi u tal-materja partikolata mill-magna stabbiliti:
- (i) fil-Kapitolu 1 tal-Parti III tal-Volum II tal-Anness 16 tal-Konvenzjoni ta' Chicago u:
 - (A) għall-emissjonijiet tad-duhhan u gassużi mill-magni b'turboreatturi u b'turbofannijiet mahsuba għal propulsjoni biss b'veloċitajiet subsoniċi, fil-Kapitolu 2;
 - (B) għall-emissjonijiet tad-duhhan u gassużi mill-magni b'turboreatturi u b'turbofannijiet mahsuba għal propulsjoni b'veloċitajiet supersoniċi, fil-Kapitolu 3; u
 - (C) għall-emissjonijiet tal-materja partikolata mill-magni b'turboreatturi u b'turbofannijiet mahsuba għal propulsjoni biss b'veloċitajiet subsoniċi, fil-Kapitolu 4;
 - (ii) fil-Volum II tal-Anness 16 tal-Konvenzjoni ta' Chicago:
 - (A) l-Appendiċi 1 għall-kejl tal-proporzjon tal-pessjoni referenzjarja;
 - (B) l-Appendiċi 2 għall-evalwazzjoni tal-emissjonijiet tad-duhhan;
 - (C) l-Appendiċi 3 għall-istrumentazzjoni u għat-tekniki tal-kejl għall-emissjonijiet gassużi;
 - (D) l-Appendiċi 4 għall-ispeċifikazzjonijiet għall-fjuwil li għandu jintuża fl-ittestjar tal-emissjonijiet ta' magni bit-turbini tal-inġenji tal-ajru;
 - (E) l-Appendiċi 5 għall-istrumentazzjoni u għat-tekniki tal-kejl għall-emissjonijiet gassużi mill-ossidazzjoni termali gassuża ta' magni bit-turbini;
 - (F) l-Appendiċi 6 għall-proċedura ta' konformità għall-emissjonijiet gassużi, tad-duhhan u tal-materja partikolata; u
 - (G) l-Appendiċi 7 għall-istrumentazzjoni u għat-tekniki tal-kejl għal materja partikolata mhux volatili;
4. ir-rekwiżiti applikabbli tal-emissjonijiet tas-CO₂ tal-ajruplani stabbiliti:
- (i) fil-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Volum III tal-Anness 16 tal-Konvenzjoni ta' Chicago, u:
 - (A) għall-ajruplani li jkunu ġettijiet subsoniċi, fil-Kapitolu 2; u
 - (B) għall-ajruplani subsoniċi li jahdmu bl-iskrejjen, fil-Kapitolu 2;
 - (ii) fl-Appendiċijiet 1 u 2 tal-Volum III tal-Anness 16 tal-Konvenzjoni ta' Chicago, għall-ajruplani li għalihom huwa applikabbli l-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Volum III tal-Anness 16 tal-Konvenzjoni ta' Chicago;
5. għall-magni, ir-rekwiżiti applikabbli fil-Parti IV tal-Volum II tal-Anness 16 tal-Konvenzjoni ta' Chicago u l-Appendiċi 8 dwar il-valutazzjoni tal-materja partikolata mhux volatili għal skopijiet ta' inventarju u mmudellar.
- (b) (rizervat).".
-